



ÉDITION  
2022

# Espace de quartier Clos Voltaire

Programme d'activités  
Septembre – Décembre 2022

Rue de Lyon 49  
1203 Genève

Genève,  
ville sociale et solidaire

[www.geneve.ch](http://www.geneve.ch)





## Plaisir de la rencontre et d'être ensemble

C'est la rentrée à l'Espace de quartier Clos-Voltaire! Le nouveau programme a été renouvelé, via un Appel à projets lancé aux particulier.ère.s et aux associations qui marque un temps fort de la vie locale.

Son contenu témoigne de l'incroyable dynamisme des habitant.e.s et de leur engagement pour faire vivre «leur» Espace de quartier, proposer des animations, faciliter les rencontres et les contacts. Ces multiples activités sont un levier essentiel de notre Politique sociale dans les quartiers.

A l'Espace de quartier Clos-Voltaire, tous les publics sont conviés : les enfants, les jeunes, les familles, les migrant.e.s et les seniors. Le bâtiment est aussi accessible aux personnes à mobilité réduite qui peuvent ainsi participer à des activités physiques adaptées.

Dans les Espaces de quartier, chacun.e peut trouver de quoi satisfaire ses goûts, se former et se divertir. Retrouver avec plaisir des activités connues, ou expérimenter de nouveaux loisirs et faire de nouvelles rencontres. Le tout, dans un cadre convivial et chaleureux, avec des professionnel.le.s à l'écoute et attentionné.e.s.

Je souhaite à chacune et chacun beaucoup de plaisir à l'Espace de quartier Clos-Voltaire.

### **Christina Kitsos**

Conseillère administrative

#### **NOTA BENE**

Aucune inscription n'est requise, sauf mention contraire.

Lorsque des inscriptions sont demandées, et plus généralement pour des informations sur les activités proposées dans ce programme, merci de se référer aux personnes ou associations qui figurent dans les contacts du document, en regard de chaque activité.

Une participation financière modeste peut être demandée pour certaines activités.

Ce programme est susceptible d'être modifié ou complété à tout moment.

# LUNDI

## ACTIVITÉS D'INSERTION SOCIO-CULTURELLE

Ateliers créatifs d'insertion socio-culturelle, pour femmes

- 10h – 12h

### Contact

Association soleil pour tous  
Karina Gut  
078 948 96 25  
info.soleilpourtous@gmail.com  
www.associationsoleil.com

## POSE DE VOIX

Cours de pose de voix parlée, sur inscription

- 15h – 16h30
- 16h30 – 18h

### Contact

Madeleine Frantzen  
076 348 61 43  
madfrantzen@bluewin.ch  
www.madeleinefrantzen.ch

# MARDI

## RELAXATION ET CHANT

Moment de détente inspiré de la méthode Feldenkrais et transmission orale de chants polyphoniques

- 10h45 – 12h

### Contact

Martine Cherix  
076 811 47 26  
martinecherix4@gmail.com

## GYM AÎNÉ.E.S

Cours de stretching, pour adultes et seniors

- 14h30 – 16h

### Contact

Jeannine et Claudette Resin  
078 818 74 47 / 076 368 65 83  
cresin2@gmail.com

## MÉDITATION DE PLEINE CONSCIENCE ET ATELIER D'ÉCRITURE RÉCIT DE VIE

Pour tout public

- 17h – 20h (1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> mardis du mois)

### Contact

Valérie Langer  
078 719 27 36  
valerie.langer@gmail.com

## RESTO DU CLOS

Repas collectif avec les habitant.e.s du quartier et les résident.e.s du Clos Voltaire, pour tout public

- 19h – 22h (4<sup>e</sup> mardi du mois)

### Contact

Association Ciguë  
closvoltaire@cigue.ch

# MERCREDI

## SALSA

Cours pour seniors

- 10h – 12h

### Contact

Association soleil pour tous  
Karina Gut  
078 948 96 25  
info.soleilpourtous@gmail.com  
www.associationsoleil.com

## CHŒUR DU CLOS VOLTAIRE

Chorale pour enfants de 6 à 9 ans

- 16h – 17h

### Contact

Association la république des enfants  
Natalia Grajek  
078 618 19 94  
info@republiqueenfants.ch  
www.republiqueenfants.ch

## DANSE POUR FEMMES

Cours destiné aux femmes  
et adolescentes migrantes

- 18h – 20h

### Contact

Association de médiatrices  
interculturelles  
Melete Solomon  
076 370 58 85  
contact@amicge.ch

# JEUDI

## GYM DOUCE – MÉTHODE FELDENKRAIS

Technique de conscience corporelle  
par le mouvement, pour tout public

- 9h15 – 10h15
- 10h30 – 11h30

### Contact

Nicole Häring  
079 560 71 94  
nicole.dring@bluewin.ch  
www.danselibregeneve.ch  
www.atelierfeldenkrais.ch

## ACTIVITÉS D'INSERTION SOCIO-CULTURELLE

Ateliers créatifs d'insertion socio-

culturelle, pour femmes

- 14h – 16h

### Contact

Association soleil pour tous  
Karina Gut  
078 948 96 25  
info.soleilpourtous@gmail.com  
www.associationsoleil.com

## MA CULTURE À TOI

Échange et partage autour des  
cultures des un.e.s et des autres à  
travers la musique, la danse, etc., pour  
tout public, gratuit

- 18h-22h (1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>/dernier jeudis  
du mois)

### Contact

Guillermo Montano  
078 885 29 78

## JARDIN DES DÉLICES

Rencontre autour du jardinage collectif  
de proximité, de la biodiversité,  
de la culture et des échanges entre  
voisin.e.s

- 18h – 22h (2<sup>e</sup> jeudi du mois)

### Contact

Sylvie Monnerat  
078 800 74 03  
associationjardinsdelices@gmail.com

# VENDREDI

## ZUMBA

Cours pour seniors

• 10h – 12h

### Contact

Association soleil pour tous  
Karina Gut  
078 948 96 25  
info.soleilpour tous@gmail.com  
www.associationsoleil.com

## YOGA AUX DÉLICES

Moment de détente, pour tout public adulte

• 12h30 – 13h45 (1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois)

### Contact

Sylvie Monnerat  
078 800 74 03  
smonnerat@yahoo.com

## RENCONTRE DE LA COMMUNAUTÉ «MAGIC THE GATHERING»

Organisation de tournois de cartes, pour tout public

• 19h – 22h

### Contact

Alain Balzer  
078 662 55 33  
a.balzer@bluewin.ch

# DIMANCHE

## APRÈS-MIDI JEUX ET RENCONTRES À THÈME

Moment de partage et de jeux, pour tout public

• 14h – 18h (2<sup>e</sup> dimanche du mois)

### Contact

Association Ciguë  
closvoltaire@cigue.ch

## ATELIERS DECOUVERTES DU DIMANCHE

Activités pour enfants de 6 à 12 ans

• 14h – 17h (4<sup>e</sup>/dernier dimanche du mois)

### Contact

Association la république des enfants  
Natalia Grajek  
078 618 19 94  
info@republiqueenfants.ch  
www.republiqueenfants.ch

## Et encore...

### INITIATIVES D'HABITANTS.E.S ET PROJETS DE QUARTIER

En dehors des plages réservées, l'Espace de quartier est disponible pour des activités ponctuelles ou réunions et des projets portés par différents services de la Ville, des habitant.e.s, des collectifs ou des associations.

### Contact

Antenne sociale de proximité  
Pâquis/Grottes Saint-Gervais  
Rue Jean-Charles Amat 6  
1202 Genève  
022 418 95 00  
asp.paquis.soc@ville-ge.ch

## D'autres programmes d'activités dans les Espaces de quartier sur la Rive droite

**Espace de quartier Pâquis: Rue Jean-Charles-Amat 6 – 1202 Genève**

**Espace de quartier Saint-Jean: Quai du Seujet 22 – 1201 Genève**

Contacteur l'Antenne sociale de proximité Pâquis / Grottes Saint-Gervais

Rue Jean-Charles Amat 6 (entrée rue des Buis) – 1202 Genève

022 418 95 00 – [asp.paquis.soc@ville-ge.ch](mailto:asp.paquis.soc@ville-ge.ch)

**Espace de quartier Grottes: Rue du Grand-Pré 9 – 1202 Genève**

**Espace de quartier Soubeyran: Rue Soubeyran 10 – 1203 Genève**

Contacteur l'Antenne sociale de proximité Servette Petit-Saconnex / Saint-Jean

Rue Hoffmann 8 – 1202 Genève

022 418 97 90 – [asp.servette.soc@ville-ge.ch](mailto:asp.servette.soc@ville-ge.ch)

**Espace de quartier Sécheron**

**Rue Anne-Torcapel 2 – 1202 Genève**

022 418 93 60 – [secheron@ville-ge.ch](mailto:secheron@ville-ge.ch)

**Rue de Lyon 99 – 1203 Genève**

022 418 95 99 – [Le99.info@ville-ge.ch](mailto:Le99.info@ville-ge.ch)

**Espace de quartier Le 99**

### RÉSERVER UNE SALLE DANS UN ESPACE DE QUARTIER

Des salles sont mises à disposition des habitant.e.s du quartier durant le week-end pour des fêtes, des anniversaires, des réunions, etc.

Cette mise à disposition est proposée en échange d'un service rendu au quartier.

Renseignements et réservations pour l'Espace de quartier Clos-Voltaire:

Jeudi de 10h à 17h

Point info Servette

Rue Hoffmann 8 – 1202 Genève

0800 44 77 00



Plus de renseignements sur l'Espace de quartier  
Clos-Voltaire en scannant le QR code!

## Renseignements

Antenne sociale de proximité Pâquis / Grottes Saint-Gervais

Rue Jean-Charles Amat 6 (entrée rue des Buis) – 1202 Genève

022 418 95 00

[asp.paquis.soc@ville-ge.ch](mailto:asp.paquis.soc@ville-ge.ch)